2026/11/15(主日)OL for new ones:キリストの死に同形化され、格別な復活に到達する：I.ピリピ3:10 キリストと彼の復活の力と彼の苦難の交わりとを知り、彼の死に同形化されて：A.キリストの場合は、苦難と死が先に来て、復活が続きました。私たちの場合は、彼の復活の力がまず来て、彼の苦難にあずかることと彼の死に同形化されることが続きます。①彼の死に同形化されるとは、キリストの死を私たちの生活の鋳型とすることです。②そのような苦難は、おもにキリストのからだを生み出し、建造するためです。

2026/11/15(Lord's Day)OL for new ones:Being Conformed to Christ's Death and Attaining to the Out-resurrection：I.Phil.3:10 To know Him and the power of His resurrection and the fellowship of His sufferings, being conformed to His death：A.With Christ, the sufferings and death came first, followed by the resurrection; with us, the power of His resurrection comes first, followed by the participation in His sufferings and conformity to His death. ①Being conformed to His death means to take Christ's death as the mold of our lives. ②Such sufferings are mainly for producing and building up the Body of Christ.

2026/11/15(主日)为着新人的纲要:模成基督的死与达到杰出的复活：I.腓立比3:10 使我认识基督、并祂复活的大能、以及同祂受苦的交通，模成祂的死：A.对于基督，受苦和死在先，复活在后；对于我们，祂复活的大能在先，然后才是有分于祂的受苦，模成祂的死。①模成祂的死就是以基督的死作我们生活的模子。②这样的受苦，主要是为着产生并建造基督的身体。

B.ガラテヤ2:20 私はキリストと共に十字架につけられました。生きているのはもはや私ではありません。キリストが私の中に生きておられるのです：①私たちは自分の天然の命を死に渡すなら、別の命、すなわち神聖な命を私たちの内側に持つという感覚を持ちます。②私たちが自分の環境に、私たちをこの鋳型の中へと押し込ませるなら、私たちの日ごとの生活はキリストの死の形へと鋳型に入れられます。③マタイ16:24 だれでも私について来たいなら、自分を否み、自分の十字架を負い、私に従って来なさい。

B.Gal. 2:20 I am crucified with Christ; and it is no longer I who live, but it is Christ who lives in me: ①If we put to death our natural life, we will have the consciousness that we have another life, the divine life, within us. ②If we allow our circumstances to press us into this mold, our daily life will be molded into the form of Christ's death. ③Matt.16:24 If anyone wants to come after Me, let him deny himself and take up his cross and follow Me.

B.加拉太2:20 我已经与基督同钉十字架；现在活着的，不再是我，乃是基督在我里面活着：①我们若治死我们天然的生命，就会感觉我们里面有另一个生命。就是神圣的生命。②我们若让环境将我们压到这模子里，我们日常的生活就会模成基督之死的形状。③马太16:24 若有人要跟从我，就当否认己，背起他的十字架，并跟从我。

C.ヨハネ12:24 一粒の麦が地に落ちて死ななければ、それは一粒のままである。しかし、それが死んだなら、多くの実を結ぶ。32 私は、地から上げられるなら、すべての人を私自身に引き寄せよう：①私たちはキリストの死に同形化されるとき、彼のすべてを達成する死を経験します：a.命を解き放ち、分け与え、増殖させます。b.御父の栄光を現します。c.他の人を引き寄せる磁石となります。d.自分の魂の命を救って、永遠の命に至ります。e.この世に打ち勝ち、サタンを打ち破ります。

C.John 12:24 Unless the grain of wheat falls into the ground and dies, it abides alone; but if it dies, it bears much fruit. 32 And I, if I be lifted up from the earth, will draw all men to Myself：①As we are conformed to Christ's death, we experience His all-accomplishing death：a. We will have the release, impartation, and multiplication of life. b. We will glorify the Father. c. We will be a magnet drawing others. d. We will save our soul-life unto eternal life. e. We will overcome the world and defeat Satan.

C.约翰12:24 一粒麦子不落在地里死了，仍旧是一粒；若是死了，就结出许多子粒来。32 我若从地上被举起来，就要吸引万人来归我：①当我们被模成基督的死，我们就经历祂成就一切的死：a.生命得以释放、分赐并繁增。b.荣耀父。c.成为吸引人归向基督的磁石。d.魂生命蒙拯救归入永远的生命。e.胜过世界并击败撒但。

D.私たちは振る舞いの改善についての教えを忘れる必要があります。他の人たちを愛そうとしたり、短気を抑えようとしたり、良い夫や妻になろうとしないでください：①あなたがなすべき唯一の事はキリストの死に同形化されることです。②これは私たちがキリストの死に同形化されるために、私たちが葬られ、いつも死の中にとどまる必要があることを意味します。③あなたがどこかに行き、何かを行なおうとするとき、彼の死に同形化されなさい。

D.We need to forget the teachings about the improvement of behavior. Do not try to love others, to control your temper, or to be a good husband or wife：①The only thing you need to do is to be conformed to the death of Christ. ②This means that we need to be buried and remain always in death to be conformed to Christ's death. ③As you are about to go somewhere or do something, be conformed to His death. Simply be conformed to the death of Christ.

D.我们需要忘记关于改良行为的教训。不要想去爱人、控制脾气，或者想要去作好丈夫或好妻子：①你唯一需要作的，就是模成基督的死。②这就是说，我们需要被埋葬，一直留在死里以模成基督的死。③当你想要往某地，或要作某事时，要模成基督的死。

II. ピリピ3:11 何とかして、死人の中からの格別な復活に到達するためです:A.格別な復活は卓越した復活、特殊な復活であり、勝利を得た聖徒たちへの賞となります:①神はまず私たちの死んだ霊を復活させました。彼は続けて私たちの魂と私たちの死ぬべき体を復活させて、私たちの全存在(霊、魂、体)が彼の命によって、彼の命をもって、私たちの古い存在から完全に復活させられるようにします。②私たちは、キリストの死に同形化されることによってのみ、この目標に達することができます。

II. Phil.3:11 If perhaps I may attain to the out-resurrection from the dead : A.The out-resurrection is the outstanding resurrection, the extra resurrection, which will be a prize to the overcoming saints:①God first resurrected our deadened spirit; He proceeds to resurrect our soul and our mortal body until our whole being—spirit, soul, and body—is fully resurrected out of our old being by His life and with His life. ②We can reach this goal only by being conformed to the death of Christ.

II.腓立比3:11 或者我可以达到那从死人中杰出的复活:A. 杰出的复活就是卓越的复活，特殊的复活，这是要给得胜圣徒的奖赏：①神首先使我们死了的灵复活；然后祂继续使我们的魂和必死的身体复活，直到我们的全人——灵、魂、体——借着并同着祂的生命，从我们的旧人完全复活过来。②我们唯有借着模成基督的死，才能达到这目标。

B.1:21 私にとって生きることはキリストであり、死ぬことは益であるからです：①キリストを生きることは格別な復活を生きることです。問題は、ある特定の事柄が正しいか間違っているかではなく、それが復活の中にあるかどうかです。②格別な復活の中には、旧創造の要素はありません。すべてのものは神聖な要素に満ちています。③人は、格別な復活の中に生きている人と一緒にいる時、神を感じるのです。そのような人の行ない、言葉は復活の中にあります。これが、私たちの日常生活における格別な復活です。

B.1:21 For to me, to live is Christ and to die is gain：①To live Christ is to live the out-resurrection. The question is not whether a particular thing is right or wrong but whether or not it is in resurrection.②In the out-resurrection there is no element of the old creation; Everything is full of the divine element.③People sense God when they are with a person who lives in the out-resurrection. His deeds and words are in resurrection. This is the out-resurrection in our daily life.

B.1:21 因为在我，活着就是基督，死了就有益处：①活基督就是活杰出的复活。问题不在于事情的对或错，乃在于是否在复活里。②杰出的复活里毫无旧造的成分，乃是满了神圣的成分。③人与一个活在杰出复活里的人同在时，会感受到神。这样一个人的生活，他的言语、行为，乃是在复活里。这就是我们日常生活中杰出的复活。

C.3:12 私は、それを捕らえようと追い求め（又は迫害し）ているのです…13 兄弟たちよ、私はまだ自分自身、捕らえたとは思っていません。ただ一つの事、すなわち、後ろにあるものを忘れて、前にあるものに向かって体を伸ばしつつ：①彼は救われる前、キリストを迫害していました。彼は救われた後、キリストを追い求めて、キリストを迫害するまでになりましたが、それは積極的な方法においてです。②キリストを極限まで獲得するために、パウロは過去のキリストに対する経験の中にもとどまろうとしませんでした。

C.3:12 I pursue(or persecute), if even I may lay hold… 13 Brothers, I do not account of myself to have laid hold; but one thing I do: Forgetting the things which are behind and stretching forward to the things which are before：①Before he was saved, he persecuted Christ; after he was saved, he pursued Christ to such an extent that he persecuted Christ, but in a positive way. ②In order to gain Christ to the fullest extent, Paul would not linger in his past experiences of Christ.

C.3:12 我乃是竭力追求（或者逼迫）… 13 弟兄们，我不是以为自己已经取得了，我只有一件事，就是忘记背后，努力面前的：①保罗在得救前，是逼迫基督；得救后，他竭力追求基督到一个地步，也是逼迫基督，不过是在正面上。②为着要赢得基督到最完满的地步，保罗不停留在他已往对基督的经历中。

D.マタイ16:18　そこで私もあなたに言う。あなたはペテロである。私はこの岩の上に、私の召会を建てる。ハデスの門も、それに勝つことはない。啓19:7 私たちは喜び歓喜し、彼に栄光を帰そう。小羊の婚姻の時が来て、彼の妻は用意を整えたからである:①私たちはキリストの死に同形化されて、何としてでも死人の中からの格別な復活に到達する必要があります。②これが、主が彼の回復の中で前進する唯一の道であり、主が彼の召会を建造し、花嫁を用意し、主の再臨をもたらす唯一の道です。

D.Matt.16:18　And I also say to you that you are Peter, and upon this rock I will build My church, and the gates of Hades shall not prevail against it. Rev. 19:7 Let us rejoice and exult, and let us give the glory to Him, for the marriage of the Lamb has come, and His wife has made herself ready:①We need to be conformed to Christ's death so that by any means we may attain to the out-resurrection from the dead. ②This is the only way for the Lord to go on in His recovery, to build up His church, to prepare the bride, and to bring the Lord back.

D.马太16:18　我还告诉你，你是彼得，我要把我的召会建造在这磐石上，阴间的门不能胜过她。启19:7　我们要喜乐欢腾，将荣耀归与祂；因为羔羊婚娶的时候到了，新妇也自己豫备好了：①我们需要被模成基督的死，好使我们或者可以达到那从死人中杰出的复活。②这是主能在祂的恢复里往前唯一的路，是主建造祂召会，预备祂新妇，也是我们把主带回来唯一的路。